

HACIENDA PALMIRA

EN SANTA CRUZ DE TURRIALBA

Costa Rica



Fotografía de los carros de la Hacienda, Departamento de aclimatación

La leche producida en la Hacienda Palmira es despachada diariamente a sus distribuidores en San José por medio de las unidades motorizadas que se observan en este grabado, así también se puede observar el departamento de aclimatación para ganado de altura en Santa Elena, perteneciente también a la Hacienda Palmira.

Como se ve, la Hacienda Palmira está capacitada para servir ampliamente al pueblo consumidor con leche fresca y pura, en todas las ciudades de la Meseta Central.

La Hacienda Palmira está colocada a la altura de la responsabilidad que el deber le impone: producir para servir al público, leche y sus productos de primera calidad.



El DICTADOR es uno de los mejores toros con que cuenta la Hacienda PALMIRA; de pura raza Gersey, ha sido registrado en Costa Rica y en los Estados Unidos de América

El cuidado de su pies con un zapato a su medida, y hecho con suelas NEOLITE

Zapatería Arroyo

GRECIA

Se vende en los demás acreditados negocios del país dedicados al expendio de calzado de calidad.

Pida Calzado ARROYO
y tendrá lo mejor

Vendemos productos elaborados por nuestra propia industria

NO TENEMOS REVENTA

Los buenos libros le dan sabiduría; los periódicos información, y las revistas cultura e ilustración. Unos y otros se complementan en la ciencia del conocimiento universal, "COSTA RICA DE AYER Y HOY" pretende llegar a ser su revista predilecta.

El café constituye una riqueza nacional. Fomentar y proteger su cultivo es aumentar el trabajo y consolidar la patria.

Asociación Cafetalera de Turrialba

DIRECTIVA ACTUAL

Presidente	Don Rogelio Carazo Paredes
Tesorero,	Mr. Thomas Martínez Austin
Secretario,	Ing. Carlos León Camacho
Primer Vocal	Don Salvador Sánchez Martínez
Segundo Vocal	Don Macario Fuentes Martínez
Tercer Vocal	Don Vidal Sanz de la Mata
Fiscal	Don Carlos Araya Gianoncelly
Presidente Honorario Vitalicio ..	Mr. Curtis Bates Goode Newton.

Una entidad al servicio de la riqueza agrícola, cafetalera del Cantón y del país en general

Intercambio de conocimientos sobre cultivo de café

Apoyo a las obras de Interés comunal



La Directiva en Reunión

Apoyo Moral y económico a entidades culturales y educacionales

Jiras Internacionales demostrativas para los caficultores del país

CONFERENCIAS CULTURALES

Presidentes Anteriores

Don Florentino Castro Monge	Años 1953 y 1957
Don Alvaro Rojas Quirós	Años 1954 y 1957
Don José Manuel Umaña Pereira	Año 1955
Don Gregorio Rojas Quirós	Año 1958

De grata memoria Don Honorato Sáenz Navazo, Socio Fundador y Tesorero anterior.

Diputado don Humberto Saborío

Aprovechamos la oportunidad de esta edición dedicada a Turrialba, para saludarlo y brindarle nuestras excusas por no haber podido incluir su interesante reportaje en ella. Igual pedimos disculpas a otras distinguidas personas.

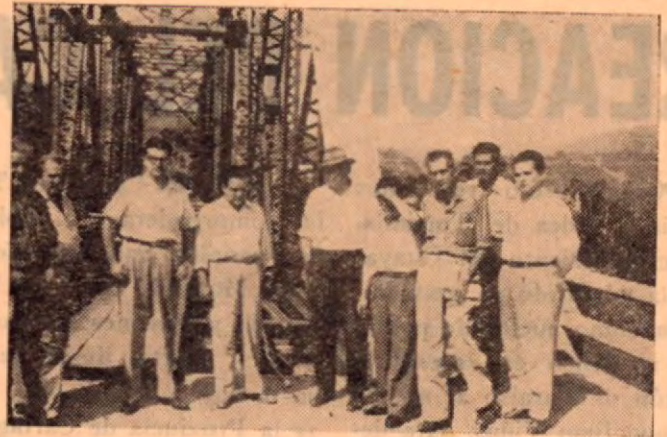
DON RAFAEL QUESADA CASAL



Saludamos muy atentamente al caballero don Rafael Quesada Casal, de la ciudad de Turrialba, como uno de los valores más auténticos del floreciente Cantón.

Su espíritu público, como de servicio, siempre ha estado vigilante y bien dispuesto a darse entero a Turrialba.

Lo saludamos muy atentamente.



La Comisión de Economía y Hacienda de la Asamblea Legislativa en inspección de los trabajos de construcción del Puente La Margot

Pueden apreciarse en la presente fotografía a los señores diputados don Fernando Volio Jiménez y a don Luis Alberto Monge Alvarez, quienes prometieron hacer todo lo que esté a su alcance por conseguir la partida de ₡ 100.000⁹⁹ (cien mil colones) que son los necesarios para construir esta gran obra, de la distribución de los bonos que se emitirá en los días recientes en la Asamblea Legislativa.

Se encuentran acompañados del señor Presidente Municipal don Macario Fuentes Martínez, del señor Jefe Político don José María Castillo P., del Secretario Municipal don Carlos Solano Salazar, del Regidor Carazo Paredes y del Director de esta Revista.

Cía. Comercial Saborío Carro Ltda.

TURRIALBA COSTA RICA

CASA LTDA.

LIBRERIA Y BAZAR

Utencilios para el hogar

Regalos y utiles escolares

Agentes exclusivos:

CERVECERIA ORTEGA

Mercaderías en General

APARTADO 33

CREACION DEL CANTON DE TURRIALBA

En 1903, con sólo trece años de existir la aldea de Turrialba en su actual asiento del Guaya-bal, había adquirido ya gran importancia como núcleo de población, y se pensó en segregarla del cantón de Paraíso al mismo tiempo que Juan Viñas, para dejar a la iniciativa de sus propios vecindarios el incremento de las nuevas poblaciones.

Así se hizo por decreto N° 84 del 14 de agosto de 1903, que a la letra dice:

EL CONGRESO CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

De conformidad con el artículo 89 de la Constitución y aceptando las observaciones hechas por el Poder Ejecutivo a los artículos 2, 3 y 5 del decreto N° 62, emitido el día tres de agosto corriente,

DECRETA:

Creanse en la provincia de Cartago dos nuevos cantones, segregados del Paraíso, el primero con el número cuatro, se denominará "Cantón de Jiménez" y el otro con el número cinco, con el nombre de "Cantón de Turrialba".

Art. 1°—El nuevo Cantón de Jiménez, etc.....

Art. 2°—El "Cantón de Jiménez, etc.....

Art. 3°—El Cantón de Turrialba comprenderá las poblaciones de Turrialba, San Juan, Colorado, Tuis, Moravia, Chirripó, Peralta, Pascua y Pavones, y tendrá por límites: Norte, límite respetado hasta hoy con el Cantón Central de la Provincia de Cartago; Sur, confluencia del río Chis con el río Reventazón, y siguiendo éste aguas abajo, hasta la confluencia del río Pejivalle y de este punto se seguirán los límites establecidos entre las fincas de doña Ramona Jiménez y Atirro; y siguiendo el mismo rumbo hasta las cabeceras del río Atirro; y de este punto al río Chirripó hasta encontrar el límite Norte indicado, dejando dentro del nuevo cantón la población de Chirripó; y Oeste, límite antes fijado con el cantón de Jiménez, (la confluencia del río Chis con el río Reventazón), aguas arriba del Chis hasta mil metros al Norte del puente del ferrocarril de Costa Rica sobre dicho río; de aquí una línea recta hasta el río de la Cuesta Blanca: de este punto en línea recta hasta el río Turrialba, en donde divide el sitio de don Víctor y don Ricardo Herrán con el de los Guzmán; continúa aguas arriba el río Turrialba hasta encontrar el lindero Norte.

MARIO SALGADO
ALMACEN

Liberia Guanacaste

FERRETERIA EN GENERAL

Refrigeradoras - Radios, - Bicicletas, Loza, Artículos para el Hogar - Artículos Eléctricos, Baterías Eveready y Baterías para carro, Colchones.

ADEMAS: Ponemos a la disposición de los Libe- rianos, nuestro moderno

TALLER DE RADIO Y REPARACION

Art. 4°—La cabecera del Cantón de Jiménez será la población de Juan Vibas y la cabecera del Cantón de Turrialba será la población del mismo nombre.

Art. 5°—Señálase el día seis de setiembre próximo para que las electorales respectivas nombren los Municipios que les corresponden, los cuales deben tomar posesión el quince del mismo mes de setiembre y durarán en ejercicio hasta el último de Diciembre de mil novecientos cuatro.

Al Poder Ejecutivo.—

Dado en el Salón de Sesiones del Congreso.—

Palacio Nacional, San José a los catorce días del mes de agosto de mil novecientos tres.

FEDERICO TINOCO
Vice-Presidente

CARLOS SAENZ
Primer Secretario

PEDRO ZUMBADO
Segundo Secretario

Ejecútese

ASCENSION ESQUIVEL
El Secretario de Estado en el Despacho de Gobierno

JUAN J. FLORES

Siempre Presente



En la Mesa del Rico
y en la Mesa del Pobre

El Palmar Hotel

CARMEN FUENTES ESCOBAR

Cuando venga a Palmar Norte no se olvide que aquí tiene para Ud. y su familia un HOTEL de confianza

Cuartos amplios y bien ventilados — Magnífico servicio de cocina

— En el Palmar Hotel Ud. estará en un ambiente familiar —

También se reciben Comensales.

Muy fina atención

Visítenos y se convencerá

PALMAR NORTE DE OSA

Hacienda

EL PILON

BRAULIO ODIO e HIJOS

Se unen al homenaje cariñoso que La Revista Nacional "COSTA RICA DE AYER Y HOY", le rinde desde sus páginas culturales, al floreciente Cantón de

TURRIALBA

y con suma complacencia le extienden su más atento saludo, haciendo votos muy sinceros por su prosperidad



En la cresta de la cerranía que se levanta al lado del cerrito "Pilón de Azúcar" en el Cantón de Turrialba, la Hacienda Pilon nos muestra esta bonita vista panorámica. Al lado de la casa de la Administración se ha asentado el caserío de los trabajadores.



Esta Escuelita, construida por la propia Hacienda, tiene hasta segundo grado. Se piensa construir un edificio más amplio, con una aula más, pues la población escolar ha ido creciendo cada día mas, asisten 50 niños actualmente.

CAFE

CAÑA

GANADERIA

La Lepra o mal de Hansen

Por CARLOS GUILLEN F.

—o—

Por gentil invitación del Director de la Revista "Costa Rica de Ayer y Hoy", don Rafael Armando Rodríguez, he preparado el siguiente artículo sobre la Lepra en Costa Rica. Es lógico pensar que no se trata de un trabajo completo, apenas un esbozo escogido de lo mucho que se ha escrito sobre la lepra a través de los tiempos, ya que su existencia aparece registrada desde los primeros años de la historia de la humanidad. La finalidad de la presente publicación lleva consigo el interés de divulgar algunos conocimientos sobre la Lepra para que el público lector dé respuesta adecuada a las preguntas que constantemente se hacen con relación a la enfermedad, y con el interés también de disipar los prejuicios infundados que se han tejido a su alrededor, y que, gracias a la Campaña de Educación Sanitaria que se lleva a cabo actualmente se van logrando esos objetivos.

HISTORIA DE LA LEPROSA.

Muchos autores consideran la existencia de la Lepra desde la antigüedad, pero no se puede precisar exactamente su aparición. La mayoría de los tratadistas

la consideran tan antigua como la existencia del hombre mismo. La historia universal hace referencia de su existencia en Egipto 4.000 años antes de la Era Cristiana. De manera pues, que la Lepra es una enfermedad tan milenaria que hasta se le ha creado a través de los siglos una leyenda de terror. El mito terrorífico del Mal de San Lázaro, nació en las remotas Edades Bíblicas, y ha perdurado perjudicialmente en el acervo de los acontecimientos populares causando con ello una verdadera confusión. Debemos reconocer que, gran parte de la leyenda y el mito terrorífico que se le atribuye a la Lepra lo han originado la superstición y el miedo. Es tan grande, en efecto, este desorientado pánico, que simplemente la palabra "Lepra" aterroriza a las gentes, las hace huir y, con ese espíritu ingenuo de las multitudes, taparse los oídos y no querer oír nada sobre esta enfermedad. Y bien sabido es que sin la colaboración y el conocimiento de todos el mejor intento de profilaxis social se inmediato de la lucha contra la problema, sin claroscuros literarios ni concesiones al ambiente, hace más difícil o se condena al trabajo.

Ya sabemos que ésta no es tarea fácil, pero la trascendencia de los resultados que de ella pueden obtenerse han animado a emprenderla, y en eso estamos en Costa Rica muy empeñados todos los que trabajamos en la campaña para su erradicación.

La mayoría de las gentes profanas, y aun algunos profesionales, piensan que la Lepra es una enfermedad histórica sin apenas realidad presente, y que por lo tanto el tratar de ella desde el punto de vista sanitario constituye casi un anacronismo. Preciso es, pues, destacar la realidad del problema escribiendo, educando para que llegue a lo más el concepto de su importancia práctica, candente actual.

SU APARICION EN COSTA RICA

En varios expedientes que se encuentran en los Archivos Nacionales, y que he tenido oportunidad de estudiar, aparece un

documento firmado por el Gobernador Colonial don Juan Flores (1798), se registra en ese documento como la primera enferma de Lepra a una criada de doña Josefa Pérez del Muro, que vivió en Cartago entre los años 1735 a 1738. No se menciona el nombre de la criada, ni se hace mención tampoco de su raza, si era española, mestiza o india, sólo aparece la referencia de que esta primera enferma la confinaron a Choruca (hoy San Rafael de Oreamuno), y que esta paciente contagió a toda una familia de apellido Aguilar.

Registrado el primer caso de Lepra en San Rafael de Oreamuno, según ese expediente, se considera que su propagación se extendió a Dulce Nombre de Aguajuela, invadiendo después todo el territorio costarricense.

Pasa a la Página 39

EN LA CARRETERA MAS PINTORESCA DEL PAIS, CERCA DE MILLA MILLS,

camino a San Isidro del General... En lo más alto del Cerro, en donde casi se toca el Cielo con las manos, ahí se levanta airoso como un nido de cóndores el hermoso edificio de

Hotel Restaurant y Cantina **LA GEORGINA**

Licores de las mejores marcas - Comida Exquisita y variada,
PLANTA ELECTRICA

Un precioso lugar para descansar - Confort y satisfacción en todo

ISAIAS RETANA e HIJOS

Atendido especialmente por doña ANITA de RETANA

MILLA MILLS - Carretera a San Isidro del General



Antes de hacer sus compras visite el Almacén

LA BOLA DE ORO

Paulino Delgado & Co.

TELEFONO 83 - Apartado 8

GRANOS - ABARROTES - SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite para surtir su negocio.

EN PUNTARENAS calle del Comercio

La Lepra...

En Costa Rica han aparecido 810 casos desde 1898, correspondiendo su procedencia a doscientos cuarenta pueblos, dando estos datos una idea acerca de su incidencia en nuestro territorio, y que, dada la efectividad de la Campaña que actualmente se realiza para su erradicación, podemos afirmar que la endemia está perfectamente controlada.

¿QUE ES LA LEPRA?

La Lepra es una enfermedad infecciosa y contagiosa, es producida por el Bacilo de Hanse, descubrimiento realizado en el año 1871. Este bacilo se clasificó en la familia de las Mycobacteriáceas por lo que se denomina también con el nombre de Mycobacterium Leprae.

Se caracteriza la enfermedad generalmente por lesiones en la piel, úlcera, deformaciones de la

cara, las manos y los pies. Principalmente puede apreciarse en el enfermo la caída de las cejas y pestañas (alopecia), ya en forma parcial o total, manchas de color blanco, rojo o moreno, pueden aparecer tumorcillos, engrosamiento de las orejas o de la nariz, callosidades en los pies y manos, la insensibilidad en cualquiera de sus formas tanto para las quemaduras como para los pinchazos, erupciones febriles, dolores en los huesos, catarros y hemorragias nasales. Todos estos síntomas obligan a pensar en una infección leprosa.

¿ES CONTAGIOSA LA LEPRA?

Sí es contagiosa, aunque no en el grado o proporción que la gente la considera. Es de tomar muy en cuenta que la Lepra es vencer su leyenda terrorífica, llevando al conocimiento

Pasa a la Página 41



Don Micdonio Tenorio Barrantes

Nos es honoroso traer a las páginas de nuestra Revista, la fotografía de Micdonio Tenorio Barrantes, quien goza de generales simpatías en Milla Neilly de Golfito.

Don Micdonio es un experto tractorista. Está incorporado al personal de trabajo de la FOSTER WILLIAMS desde hace tiempo.

Aquí lo vemos montado en su tractor en el que trabaja incansablemente.

Lo saludamos atentamente.

Compañía de Navegación CALVO HERMANOS LTDA.

PUNTARENAS — Servicio de CARGA Y PASAJEROS: GOLFITO Y PTO. JIMENEZ



MOTONAVE "DON FABIO"

MOTONAVES

- CENTRO AMERICA -- DON FABIO
- * VIAJES EXPRESOS -- VIAJES DE PLACER
- * TRANSPORTES DE MADERA Y GANADO
- * CABOTAJE A PUERTOS CENTRO-AMERICANOS

Puntarenas

San José

Teléfono No.: 197

Apartado No.: 3612

Apartado No.: 34

Teléfonos Nos.: 6342-6440

Anúncie en esta Revista

COSTA RICA DE AYER Y HOY

Página 39

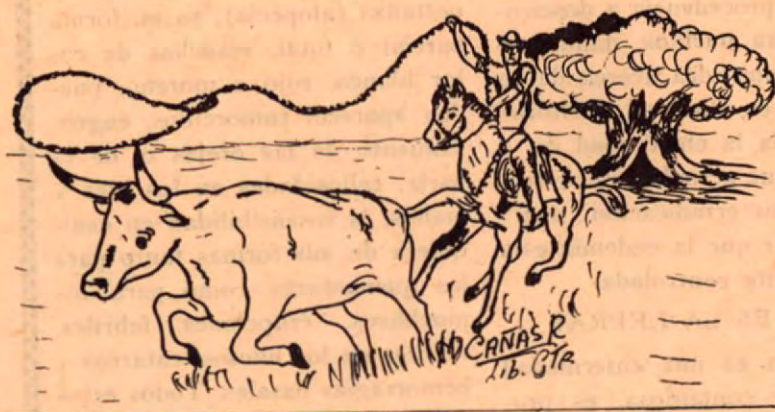
Reanudamos la marcha
hacia un mayor crecimiento
de la Industria Pecuaria...

Amigo Ganadero

La Ganadería Costarricense ha tenido en la Provincia de GUANACASTE una de sus fuentes de mayor importancia, especialmente en lo que a ganado de carne se refiere.

En este aspecto su aporte a la economía nacional es de valor inapreciable.

A través de su historia, que se remonta al periodo de la colonia, ha sido esta Provincia gran productora, pero sin obtener por ello una justa compensación,



Amigo Ganadero:

Sin duda alguna Ud. desea que en esta próxima

Exposición de Ganado de Bajura

Quede demostrado la pujanza de esta industria, y sea así posible que la banca y las instituciones Autónomas del Estado le otorguen a los Ganaderos mayores créditos, y le brinden a la ganadería en general mayores facilidades para su desarrollo,

Y sabiendo que usted piensa así, muy respetuosamente le sugerimos que

NO SE QUEDE SIN ENVIAR

sus Ejemplares a la Gran

3ª. Exposición de Ganado de Bajura

Medítelo. Amigo Ganadero, con sentido patriótico, y Usted convendrá con nosotros que NADIE DEBE QUEDARSE AFUERA de este evento nacional.

Atentamente Amigos

EL COMITE DE EXPOSICION

DON MAX HARTMAN S.

Con suma complacencia nos referimos al distinguido ciudadano Don Max Hartman S. modelo de caballerosidad y de cultura, quien hace más de diez años ha fijado su residencia en la progresista ciudad de Turrialba.

Don Max pertenece a la clase de hombres de lucha, cuya recia voluntad y dinamismo inquebrantable, los lleva a la conquista del éxito y de las empresas en las que han puesto sus mejores empeños.

El señor Hartman es ciudadano de limpias ejecutorias. Su nombre es pronunciado con admiración y respeto, cuando se trata de empresas de bien en la comunidad,



Vista del magnífico establecimiento comercial del Señor Max Hartman S.

o en pro de ideales de carácter educacional. Ocupa desde hace muchos años la presidencia del patronato del colegio de Sión.

Fué Vice-Presidente del "Dormitorio Domingo Soldati", actualmente es miembro muy apreciable del Patronato de la Escuela «John D. Rockefeller». En el comercio y en la industria su nombre es garantía de seriedad y honradez.

En el seno de la sociedad de Turrialba se le aprecia y se le distingue con gran estima, por ser uno de sus miembros principales y honorables

"COSTA RICA DE AYER Y HOY" consigna muy complacida su atento saludo a tan gentil caballero y le desea muchos triunfos en sus empresas y prosperidad personal.

La Lepra...

Viene de la Página 40

to de los pueblos la realidad del en cuenta y tener muy presente que a pesar de los millares de experiencias o investigaciones científicas que se han realizado para cultivar o inocular el Bacilo de Hansen, no se ha logrado ningún éxito, no sucediendo la misma con otras enfermedades como la tuberculosis por ejemplo, en la que el Bacilo de Koch es perfectamente cultivable e inoculable.

En ese aspecto de la contagiosidad de la Lepra, es conveniente desde todo punto de vista atenuar la peligrosidad que la mayoría de las gentes le atribuye a la enfermedad, porque en esa exageración se basa todo el mito del terror que a través de los siglos y de las civilizaciones viene rodeando erradamente al enfermo de Lepra. La campanilla que a

distancia señalaba antaño la presencia de un enfermo Hanseniano no sigue aun resonando en los oídos de muchas gentes. Hemos dicho que la peligrosidad y el terror son exagerados y en gran parte errados, porque a pesar de que la Lepra es una enfermedad infecciosa, es a la vez también la enfermedad más difícil de transmitirse, y no debe en consecuencia persistir ese miedo o terror exagerados que impiden la plena expansión de las campañas profilácticas y alientan a los enfermos a su ocultamiento.

¿ES HEREDITARIA LA LEPRAS?

No es hereditaria la Lepra, así está definitivamente comprobado. Tan es así, que no es hereditaria que la leprosa embarazada no contagia a su hijo, no le transmite la enfermedad antes del nacimiento. Los hijos de los enfermos, aislados inmediatamente

después de ver la luz, no son leprosos.

La falsa herencia leprosa, que durante muchos años mantuvo una discrepancia entre los Leprólogos y que hoy está totalmente descartada dentro del ambiente científico, perdura como un lastre en la imaginación popular. A destruir este peligro equivocado debemos empeñarnos todos divulgando la verdad científica: de que la Lepra no es hereditaria.

¿COMO SE CONTAGIA LA LEPRAS?

La Lepra es, evidentemente contagiosa como ya lo dijimos anteriormente pero, para su contagio sostienen los médicos especialistas que se produce por el contacto directo y prolongado con un enfermo, es decir, la convivencia directa, sobre todo si ésta se efectúa en malas condiciones higiénicas, como suciedad, hacinamiento, alimentación defi-

ciente, uso de utensilios etc. En este sentido representa un importante papel de la predisposición, es decir de ciertas condiciones de individuos que adquieren esta enfermedad con mayor facilidad que otros.

PROTECCION DE LOS NIÑOS HIJOS DE ENFERMOS

Es fundamental la vigilancia del niño hijo de enfermo, o que tenga procedencia de ambiente leprógeno, así se evitarán contagios en la edad en que es más fácil adquirir la enfermedad, y sobre todo se facilitan los diagnósticos precoces. La creación de Preventorios Infantiles como existe en Costa Rica y en otros países debe considerarse como medida preventiva y arma eficaz en la lucha contra el Mal de Hansen. De todos es conocida la predisposición que tienen los ni-

Sigue en Página 43

VIÑETAS HISTORICAS

Por KALECHO

Según datos recogidos por algunos historiadores en los archivos nacionales, la primera exportación de café de Costa Rica se llevó a cabo el año 1832 por el señor Jorge Stiepel, un comerciante alemán establecido en la ciudad de Puntarenas, quien lo remitió a Valparaíso, puerto de Chile.

No se describe cual fue el resultado del ensayo, pero es de conjeturarse que fue bueno, puesto que de esa fecha en adelante se consignan datos de pequeñas embarcaciones de vela, de comerciantes que venían a adquirirlo en Costa Rica y pagaban al contado las compras con moneda acuñada de plata de esa nacionalidad.

Ocho años después, y posiblemente ante el éxito debido a esa industria, son organizadas en el país diferentes sociedades exportadoras de café, entre las que aparecen registradas la de don Juan Rafael Mora, don Vicente Aguilar, don Mariano Montealegre, don Santiago Fernández, don Gregorio Escalante, don Juan Bta. Bonilla, don Gregorio Salazar, don José María Cañas, don Rafael Mora, don Nicolás Ulloa, don José María Montealegre, don Buenaventura Espinach, don Enrique Wallerstein, etc., etc.

Según el libro "Costa Rica de



Jaime Marín, José Pérez Rubin, Buenaventura Garita Jiménez, Antonio Merayo Vecino, Leopoldo Fernández Ferreiro, Rafael Brenes Quirós (fallecido), Nazario Ocampo, Antonio Hütt Chaverri, Gregorio Rojas Qui-

rós, Fredy Gomez, Marcos Carazo Paredes, Antonio Solano Moraga, Rafael Quesada Casal, (Arbitro), Capitán Cokrane (fallecido), Luis V. Stelle, José María Campos (fallecido), Max Ancheta Morales, José Gamboa, Jorge A-

rrera, Víctor Arias, Adolfo Osborne Borbón, Miguel Ramírez (fallecido), Fabio Ramírez, Oscar Morales (fallecido), Rodolfo Sáenz Escalante. Herbert Spa- chee.

"Ayer y Hoy", es a ese grupo numeroso de costarricenses y extranjeros, que se debe el mayor impulso que tomó en el siglo pasado la industria del café en Costa Rica.

ELECTRICIDAD.- De un trabajo del Lic. don Manuel Antonio Quesada, escrito y publicado en la revista nacional llamada

"Surco" del año 1941, hemos recogido estos apuntes: La primera planta eléctrica se inauguró el 9 de marzo de 1884. (Otro autor dice que fue el 9 de agosto del mismo año). Fue instalada en un lugar de lo que hoy es el barrio Aranjuez, en esta capital por los ingenieros don Manuel Dengo y don Luis Batres, financiando la obra Mr. John M. Keith. La plan-

ta era de 75 H.P., en Los Anonos, y otra de 150 H.P., en el río Torres, en terrenos de Tournon y C^o, y hechas las mejoras y ampliaciones necesarias, se aumentó el alumbrado público y se comenzó a suministrar fuerza a particulares, organizando en ese mismo año el empresario Mr. Keith la sociedad anónima que desde entonces ha sido conocida aquí bajo el

Señores Propietarios de Jeeps

GRECIA



Trabajos garantizados con los mejores materiales en plaza

PRECIO CONVENCIONAL

PRONTITUD EN LOS ENCARGOS

Búsqenos 125 varas al Oeste del taller mecánico Guillermo Quirós

Cuando visite Turrialba Busque

LA PENSION ALTAMIRA

EXELENTE SERVICIO DE COMIDAS

CUARTOS HIGIENICOS Y COMODOS

RESTAURANT Y CANTINA

Más Barato, Más Comodidad

100 vs. al Oeste de la estación, frente a la línea del Ferrocarril

Visítela y será atendido gentilmente por sus propietarios

Bernardo Mora y

María Sanabria de Mora

La Lepra...

Viene de la Página 41

ños para contagiarse de Lepra, y de ella se deduce la necesidad de aislarlos lo más pronto posible cuando conviven en un ambiente leproso. Los resultados obtenidos en Brasil y Argentina con los preventorios para hijos de enfermos justifican que mantengamos y propugnemos la creación de estos centros.

¿TODOS LOS ENFERMOS DE LEPRA SON CONTAGIOSOS?

En general los pacientes con lesiones ulceradas y tumores abundantes (lepromatosos) son contagiosos, mientras los que tienen manchas cerradas por lo general no eliminan bacilos y, por lo tanto, no transmiten la enfermedad, estos últimos se clasifican con el tipo de formas tuberculoideas.

¿SE JUSTIFICA EL AISLAMIENTO RIGUROSO?

Todos los enfermos con lesiones abiertas ulceradas, del tipo lepromatoso, o pacientes bacilíferos positivos, deben internarse obligatoriamente en el Sanatorio o centro hospitalario adecuado. En nuestro país al procederse así se da cumplimiento a las disposiciones de ley que contiene el Código Sanitario. El internamiento de los casos contagiosos se hace en bien de la colectividad, por ello la sociedad es

obligada moralmente a ayudar al enfermo como a los que dependen económicamente de él. Los casos cerrados no bacilíferos que siguen los tratamientos y controles adecuados, pueden convivir socialmente sin riesgos para los sanos.

¿SE CURA LA LEPRA?

Si se cura la Lepra. Gracias a los adelantos de la ciencia se puede afirmar categóricamente que la Lepra es perfectamente curable. La proporción en que se cura esta enfermedad es grande.

En Costa Rica como en muchos otros países, más de la mitad de los leprosos se curan de un modo definitivo. Destruir la falsa leyenda de la incurabilidad es uno de los objetivos más importantes de la Lucha Antileprosa. Los que ya padecen la enfermedad deben tener el convencimiento y la fe en su curación, acudiendo por su propio impulso a los Centros Especializados de Tratamiento. Y el público también debe colaborar dándole al enfermo la confianza necesaria en el trato humano y justo que merecen.

¿COMO SE CURA LA LEPRA?

En términos generales la higiene personal cuidadosa es la forma más eficaz. La limpieza individual y de los objetos de

UNGUENTO ZEPOL

CONTRA RESFRIOS, GOLPES, PICADURA DE INSECTOS

Cápsulas Asminoletas contra el Asma

Loción Lavanda

PARA DESPUES DE AFEITARSE

Por la agradable suavidad que deja en la piel y su fragancia varonil, es la preferida de los caballeros

SON PRODUCTOS DE CONFIANZA

Como todos los productos de los

Laboratorios ZEPOL

ropa y uso es el medio más útil, así lo demuestra la ausencia casi absoluta de contagios entre el personal que trabaja en los centros asistenciales.

¿ES EFICAZ LA LUCHA CONTRA LA LEPRA?

Más que en cualquier otra enfermedad, y tanto que, llevada con rigor, esta epidemia puede convertirse en pocos años en un recuerdo histórico. Tengamos

presente el ejemplo de algunos países, como Noruega, donde la enfermedad se erradicó totalmente. Toda Campaña Antileprosa debe iniciarse estudiando el problema y los aspectos particulares que reviste en cada país. Para esto es imprescindible la confección de un censo detallado y preciso de los focos, sus familiares o contactos (convivientes) entre los que presumiblemente hay nuevos casos por contagio.

ESSO

Usted recibe más peso por peso en su estación de Servicio ESSO

ROJO FER Ltda.

Productos de Petróleo y Repuestos

Golfito

Costa Rica

Agencia en Villa Neilly

LA FURIA DEL PUEBLO...

Viene de la Página 9

felices que éramos, Alicia! ¿Que hemos hecho, para merecer este castigo, decía a su compañera, mientras se mesaba los cabellos todo abatido.

Pero una desagradable sorpresa le estaba reservada al día siguiente, en momentos en que estaba llegando a su taller, paró un carro blindado de la policía, unos pasos adelante y dos hombres uniformados, pistola en mano, le obligaron a subir.

En la detención el Sargento de guardia le conminó por las buenas a que no volviera a lanzar expresiones fuera de tono ni reproches a la política del gobierno. Tomando en cuenta que era un buen amigo del régimen se le dejaba en libertad. Además, su tío Antonio había salido garante por él, pero en lo sucesivo sería muy vigilado.

Comprendiendo que su situación no podía ser peor, se fue a buscar a su tío encontrándolo en el club social jugando unas carambolas en el billar.

Este al verlo en la puerta suspendió la partida y se retiró con él al salón de la biblioteca. Apenas se vieron solos en el sesentón tomó la palabra para conminarlo: Te dije que no te metieras en otra y no hiciste sino salir del

taller para incurrir en la misma falta. Ahora no tenés amigos en ninguno de los dos bandos. Afortunadamente yo estaba en la redacción del periódico cuando el incidente, y pude intervenir con un amigo mío para que disimularan la falta. En estos momentos no se puede jugar con fuego, sobriño.

—Perdóneme. A veces pierde uno la cabeza. Yo sé que usted me quiere como un hijo, y Dios sabe que yo no quisiera darle un disgusto, pero esta situación me trae de malas. Y ahora tío, por qué no me dice con cual bando está usted?

El viejo le aprieta un brazo cordialmente y le dice, prefiero verte neutral. "Ver, oír y callar".

Mauricio se despide y llega a su casa un poco más aliviado, y con el ánimo más resuelto para las duras tareas de su trabajo.

Han pasado quince días de aparente tranquilidad. En realidad no había tal. Era que las piezas todavía no estaban colocadas y la bomba vino a estallar con la noticia de que la oposición exigía la renuncia irrevocable del Coronel Lanussa, resignando el mando en el primer Designado a la Presidencia, cosa a la que se negó rotundamente, porque también se le pedía salir inmediatamente del país.

COSTA RICA DE AYER Y HOY no está al servicio de ninguna causa política, social o religiosa. Sirve únicamente a la cultura en general.

SALON LIBANO

— CANTINA Y PISTA DE BAILE —

Ofrecemos los mejores licores Nacionales y Extranjeros.

Cerveza bien fría - Deliciosos Helados - Refrescos
Una magnífica ROCK-KOLA con 200 selecciones
de los últimos Hits Musicales.

Visítenos y pase su mejor rato agradable departiendo con sus
amigos y saboreando los más exquisitos licores.

Recibirá atención especial de sus propietarios

NATIVIDAD LOAICIGA SRA. e HIJOS

— Liberia - Barrio Los Angeles —

Guanacaste, Costa Rica

SASTRERIA ULTIMO ESTILO

— EN TURRIALBA —

La más elegante — la más fina — Mayor seriedad
CUENTA CON OPERARIOS DE LARGA EXPERIENCIA

Es atendida por su propietario

— GUILLERMO NAVARRO —

Contiguo a la Central de Teléfonos

Ante la decisión del coronel Lanussa, el movimiento rebelde se quitó la careta y en un segundo ultimátum al Dictador, le daba doce horas para renunciar su puesto.

Pero lo que más dejó sorprendido a Mauricio cuando leyó la noticia en el periódico, fue que la conminatoria la firmaban el doctor Contreras, el periodista Estrada Cisnehros y... su tío Antonio, como jefe militar del movimiento clandestino que luchaba por la reivindicación de las libertades conculcadas.

¡Qué tío Antonio! ¡Cómo se lo tenía tan callado! ¡Y yo que creía que estaba con el gobierno!

Llegó a su casa, besó a su esposa y despidiéndose de ella le dijo que marchaba a engrosar la revolución al lado de su tío. Trató de salir de la ciudad y no pudo. Todas las líneas estaban bien vigiladas, mientras las calles eran constantemente patrulladas por los soldados. Esa tarde el Congreso, a solicitud del Dictador había acordado la suspensión de las garantías constitucionales. Entonces regresó a su hogar y esperó los acontecimientos que se sucedieron para actuar.

Dos días después, los periódicos ya daban la noticia de los primeros encuentros, y por la no-

che corrió el rumor de que la población de "Aguas Claras" había caído en poder de los revolucionarios.

Había terminado de rasurarse, cuando un piquete de policiales llegó a su casa, y mientras Alicia fue a abrir, él se metió en el cielo raso. El cabo explicó a la muchacha que venían por Mauricio, pues se estaba alistando un batallón de voluntarios, y se había pensado en él como buen amigo del Gobierno.

Alicia abrió la puerta y fue a llamar a su esposo pero no lo encontró. El cabo entonces paró con su gente dejándole recado de que debía presentarse inmediatamente a la Tercera Sección de Policía, donde se estaba dando instrucción militar a los "voluntarios".

Un rato después bajó Mauricio todo lleno de polvo y con el pelo lleno de telarañas. Había escuchado la conversación y como sus simpatías estaban del lado de los revolucionarios, resolvió no presentarse. Su tío le había dicho que si se llegaba a ver en dificultades que recuriera a don Nicanor, el viejecito que cuidaba una finquita que tenía por los alrededores, y disfrazándose de mujer, logró pasar el cerco de vigilancia y entrar a la quinta. Tocó

ANIBAL AMADOR LTDA.

— TURRIALBA —

Lado Sur de la Casa Cural

PHILIPS

Radios, Consolas, Tocabiscos con sonido estereofónico

LACSA

Viaje ahora y pague después — Carga y pasajeros en el país y extranjero

OLIMPIA

Las mejores máquinas de escribir

LA CASA DEL ESTUDIANTE
LIBROS — REVISTAS

la puerta y salió don Nicanor a recibirlo.

Pero no había traspasado el zaguán, cuando un grupo de desconocidos se le tiró encima y lo dejaron maniatado al descubrir que no era una mujer, no valiéndole explicaciones.

El viejecito intervino, pero uno de los individuos le aclaró que Mauricio era gobiernista y que posiblemente andaba ahí espionando.

Por la noche lo soltaron y custodiado por varios hombres lo llevaron prisionero hacia la montaña. En la primera trinchera de vigilancia lo recibió el Capitán López. Volvió a sus explicaciones pero de nada le valió porque estaba fichado y se dispuso pasarlo al Coronel Quintero, más adentro de la montaña, para que se resolviera sobre su suerte.

Ya estaba arrepentido y dispuesto a fugarse, cuando escuchó una voz cariñosa, en la que reconoció a su tío Antonio que le decía: Yo sabía que me buscarías y te hice pasar todas estas dificultades para que mi gente comprobara que no eras un enemigo.

Y a una orden suya, le fueron quitadas las ligaduras y el bozal de la boca. Un soldado le trajo medio vaso de aguardiente y así se sintió mejor. Un rato después lo llamaron a comer algo.

Los partes de la radioemisora de los rebeldes no cesaban de advertir al pueblo que debía prestar su colaboración al Coronel Lanussa, y que quien tal hiciera se hacía culpable de delito de colaboracionista. A su vez las del gobierno no se cansaban de dar

boletines sobre sus ficticias victorias en San Andrés, Condega, Paso de Canoas, y la hacienda Cupertina, los puntos más visibles en las montañas donde se estaba peleando.

Cinco meses de lucha habían hecho comprender al Coronel Lanussa que esa pelea difícilmente la podría ganar, y así dió los pasos necesarios para abandonar el poder. Mandó a vigilar el aeropuerto y sigilosamente por medio de sus más fieles allegados, hizo cargar una gran cantidad de dinero y sus pertenencias y en otro avión hizo marchar su familia al exterior.

Pero no contaba el tirano con la reacción de sus propias tropas, que al darse cuenta de que su jefe trataba de huir, lo tomaron preso junto con sus tres ayudantes y lo metieron en la cárcel del Hormiguero.

Inmediatamente la tropa nombró una junta militar, la que se hizo cargo del gobierno y se mandó una delegación a los rebeldes para efectuar un arreglo que no fue aceptado sino a base de una entrega incondicional del Poder.

Los militares más comprometidos resolvieron huir y así, acusando al gobierno por la salida intempestiva de la junta militar, y demás gente que habían sido altos funcionarios del coronel Lanussa, tuvieron que entrar las tropas rebeldes a la capital, ya que de no hacerlo inmediatamente hubiera encontrado la ciudad en ruinas, pues la chusma y la canalla, viéndose libre de toda vigilancia, estaba induciendo al pueblo al saqueo y a la atroz represalia. Una histeria colectiva

FARMACIA ABANGARES

Ofrece a su numerosa clientela las mejores especialidades farmacéuticas llegadas al país.

Prontitud en el despacho de recetas

Seriedad - Confianza

Honradez Profesional

Atendida por su Propietaria

Lic. SUSY DE ARAUZ

se había apoderado de todos y de la cárcel fue sacado el coronel Lanussa y su acólitos y con dinamita estaban volando los negocios de los extranjeros que habían apoyado al gobierno.

Humo y pólvora, incendios a granel, asesinatos en masa; palo y sogas para los más crueles esbirros del régimen caído. Un halo de sangre por todas partes.

Ante tal situación, se organizó un gobierno por los rebeldes a cargo del periodista Estrada Cisneros, quien nombró inmediatamente el Coronel Antonio Gutiérrez Jefe de todas las fuerzas, y con las turbas y las fuerzas rebeldes entró Mauricio a la capital, cantando el himno de la patria y llorando de alegría.

Media hora después de haberse organizado el Gobierno emitió su primer acuerdo condenando aquellos desmanes y llamando al pueblo a la cordura, y como la histeria colectiva se había contagiado a otras poblaciones, se ordenó a las tropas hacer fuego en

contra de quienes se encontraban en la comisión de delito de allanamiento y destrucción de la propiedad ajena o de maltrato y crimen de gentes que pertenecieron al régimen anterior.

Poco agradaron estas medidas restrictivas a muchos, y una tropa acuartelada en la cárcel de Salmerón, se pronunció en la madrugada y comenzó a fusilar gente convicta e inocente de crímenes de guerra. Fue algo cruel. La persecución y el sadismo en el castigo llevados al más puro refinamiento de la edad media. El criminal juzgado y ajusticiado inmediatamente por el pelotón de fusilamiento.

Gentes amigas, de espíritu humanitario, quisieron intervenir para parar ese horror y pagaron con la vida su intervención, lo que al saberlo el nuevo gobierno, envió inmediatamente al doctor Contreras Dávila como alto delegado suyo para un arreglo amistoso, pero ensoberbecidos por el triunfo y llevados de sus instintos

OCTAVIO RAMIREZ

e HIJOS

PARRITA

Extenso surtido en artículos de primera necesidad
a los más bajos precios

GRANOS Y ABARROTES

PANADERIA y PULPERIA

AMERICANA

Le garantizamos a toda hora,
GALLETAS Y RESPOSTERIA FINA
Productos elaborados con las mejores harinas del país.
Artículos de primera necesidad — Con pesa completa
— Precios muy bajos. —

PROPIETARIO
ANTONIO GUZMAN
Prerto Cortés de Osa

sanguinarios, burlando las más elementales reglas del derecho internacional de respeto a quienes ostentan una representación lo tomaron prisionero y organizaron un nuevo gobierno.

Ante la grave situación el Presidente Estrada Cisneros dispuso la salida de varias columnas a sofocar aquel brote contrarrevolucionario, y puso el mando en manos del Coronel Gutiérrez.

Gutiérrez dividió sus fuerzas en tres, y entró en Salmerón por tres puntos, dándole una buena batida a los asesinos, los que huyeron en desbandada hacia las montañas unos y la mayor parte quedó muerta en el campo de batalla o gravemente herida. Felizmente el doctor Contreras fue libertado a tiempo y del modo más heroico por un miliciano atrevido —esto decía la prensa refiriéndose al caso— que escuadra en mano se metió en la prisión, cuando tres guardias lo sacaban para ultimarlos en las afueras del cuartel y luego echar las culpas a los contrarios.

Este miliciano lo entregó a las tropas del nuevo gobierno después de la batalla y huyó a campo traviesa para no ser reconocido.

Igual o parecida situación ocurrió con el Coronel Lanussa. Cuando sus compañeros huyeron dejándolo en la prisión, algunos individuos del pueblo lo recon-

cieron y ya lo tenían con la soga al cuello, cuando del grupo se desprendió un obrero y escuadra en mano se interpuso valientemente y lo llevó otra vez a la celda y lo resguardó hasta que llegaron las tropas para hacerse cargo de él.

Han pasado dos años. El país entró con todos los honores por la vía legal llevando a la presidencia de la república al doctor Contreras Dávila. El coronel Gutiérrez retornó a su vida anterior después de cumplir bien con su patria, y lo mismo el periodista Estrada Cisneros, que retornó a su vida en el periodismo, dejando una evidencia, en la forma más absoluta, de que en su patria se liquidó el pasado tenebroso de los sargentones y de los regímenes ineficientes, corrompidos y rapaces.

En tanto, Mauricio Gutiérrez, con su primogénito en los regazos, sintiéndose feliz, mira pasar la vida sin angustias ni temores. Su patria vive un régimen democrático en sana contribución del estado para con el individuo. Todo es progreso, y cada quien lucha por su propio bienestar en un régimen de libertades irrestrictas. Mauricio sigue con su taller, y cuando se le quiso premiar no aceptó honores, ni dinero, ni mucho menos cargos en el gobierno. El patriotismo verdadero no exige recompensas.

FIN

Felicitaciones a Gilda María



Se nos presenta una magnífica oportunidad para exornar nuestra página social con la fotografía de GILDA MARÍA RODRIGUEZ Q., que el 23 de Marzo de este año cumplió sus 3 primaverales meses de vida.

La encantadora y vivaracha nena es hija del hogar muy estimable formado por nuestros buenos amigos don Isaías Radríguez R. y su apreciable señora esposa doña Miriam Quesada de Rodríguez, residentes en la muy culta ciudad de Naranjo.

Llegue hasta su residencia los votos muy sinceros de "Costa Rica de Ayer y Hoy", porque el Señor les conserve bien y bonita a la linda Gilda María, regalo muy preciado que hace la felicidad de su hogar.

DESE GUSTO, COMA BIEN!
PERO NO PAGUE CAPRICHOS

Visite en Puntarenas el RESTAURANT

LA PALMA

Una pensión popular y decente al servicio del público porteño y del turismo interiorano
INVIERNO Y VERANO, NUESTROS PRECIOS SON
LOS MISMOS DE SIEMPRE

— Atendido por su Propietario —

LUIS ARAYA S.

PUNTARENAS — Edificio nuevo 50 vs. al Sur del Mercado

BOTICAS LIZANO

Despacho de recetas de su médico con esmero y prontitud.

Medicinas puras, frescas y a los más bajos precios.

Perfumería y artículos de tocador de las más renombradas marcas.

EN CIUDAD QUESADA Y EN GRECIA

Lic. VICTOR M. LIZANO

HERNAN LIZANO B.



Grupo de bellas damitas
posando para esta Revista

Son ellas de izquierda a derecha, primera fila:

Ligia Brenes, Flory Jiménez, Alice Castillo, María Ester Quirós.

Segunda Fila:

Cecilia Rojas, Ana María Solís, Edith Merayo, Liliam Cedeño.

COSTA RICA DE AYER Y HOY deshoja en su honor, las más perfumadas flores de su admiración.

TURRIALBA

Turrialba es un volcán
y un río
y un valle
y muchos más.
Es un conjunto humano
que lleva a Dios a cuestras
y en prados de esperanza
sus sueños apacienta.
Gente que abre las manos
y riega la simiente
sobre una tierra noble
que vuelve mil por uno.
En juegos de dulzura, en vayas de buen vino,
en troncos y ganados y guarías y algo más...
ideales y fe, completan la cosecha del agro turrialbeño.)

Turrialba es tierra grande
y gran promesa; es conjunción de barro y hombre.
De materia que apunta en flor temprana
y de espíritu que atisba en cuatro rumbos.
Tiene pasado heroico y gran presente
y gesta de un futuro en luz mecido.
De la cósmica entraña de Turrialba
muchos tesoros obtendrá la Patria.

Marco Tulio Castro Carrillo

Abril de 1959

ALMACEN Y FERRETERIA

LA FORTUNA

de Numa F. Ruiz Solórzano

Se une complacida al homenaje que la REVISTA
„COSTA RICA DE AYER Y HOY“

Le dedica en esta edición al laborioso Cantón de TURRIALBA, y aprovecha la oportunidad para extenderle un atento saludo a su muy apreciable clientela.

ORO VIEJO

DUENDES

Breves líneas para presentaros a JULIAN, el autor de este poemita indígona, que un amigo desconocido nos envió para esta Sección.

JULIAN es un pseudónimo de un poeta colombiano de mucha vena poética, pero un tanto descuidado en la forma, cuya fantasía se desliza sutilmente cantando con originalidad y belleza la raza aborígen de su tierra.

Blanco, indio o mestizo, no lo sabemos bien, JULIAN canta maravillosamente el indio y su lejano ayer. Anda por ahí un libro suyo editado entre 1950 y 51 que si tenéis la suerte de conseguir en alguna librería, os daréis el gran hartazgo. En las revistas extranjeras de carácter cultural no es difícil encontrar sus bellas producciones. Es casi corriente. "Duende" parece ser palabra Quichua.

R.A.R.G.

o-o-o

Eran pequeñitos, con figura humana.
Sin que yo supiera de dónde venían
llegaron de pronto, saltando.
Yo esperaba
despierto, supongo, en uno cualquiera
de los muchos bosques de nuestras montañas.

Llegaron. Yo los ví. Mostraban
profunda tristeza.
"Yo soy", dijo uno, "Indurina", el duende
que vive en el fuego.
"Yo soy Huairaruna, el del viento".
y yo, "Yacuruna, el del agua".

Los tres duendecillos, uno transparente,
el otro encendido,
y el otro con alas,
tenían un gesto de melancolía.
"Nos han olvidado", dijeron.
"Nos han olvidado los hombres
de nuestras montañas".
Se habla de gnomos y silfos,
se habla de Hadas,
pero de estos pobres duendes de la América,
nadie, amigo nuestro,
volvió a decir nada...
Tú que eres poeta,
por qué no revives en tu poesía
nuestro viejo culto?

Y diciendo esto,
los duendes
lloraban

Me llené de pena.
Casi—! me faltó muy poco!—
casi en aquel bosque
se me caen las lágrimas.

Y por eso os digo, con voz de poeta:
¡Amigos, amigos de América!
¡No olvidéis los duendes
de nuestras montañas!

¡"Runa", es hombre; "Indi" es fuego; "Huaira" es viento; y "Yacu" significa agua, en lengua Quichúa. Si agregamos a "INDI", runa, ya tenemos la palabra compuesta que quiere decir al traducirse al castellano: Hombre de fuego, o sea INDURINA).

ENTREGA

W. Romero Genta

Despójame de todo, pero no de mis sueños.
Las lámparas, los cofres, las púrpuras del templo,
la llave del santuario, los cálices de oro,
los mustios pergaminos, legado de mis muertos,
las músicas sagradas,
la fuente de los ecos...

Despójame de todo, pero no de mis vértigos.
Mi prora de combate, mi tea, mis laureles,
el mismo sol que dora la comba de mi yelmo,
y aún las catedrales de nuestras golondrinas
y el éxtasis nocturna de nuestros jazmineros.

Despójame de todo, pero no de mi féretro.
Me quedaré bordando vellones de asfodelos
y estas lágrimas de mujeres amadas
con murmurios de páramos torturados de vientos.
y esta luna de encaje que me arropa de siglos
y los alucinantes perfumes de tus velos.
Despájame del último gemido de mi sombra.
¡Pero llórame muerto!

o-o-o

LA GRAN NOTICIA

Por Ricardo Palma (peruano)

o-o-o

A un viejo que pasaba por la calle,
una niña bonita
y de arrogante talle
detuvo del faldón de la levita,
diciéndole: —Señor, por vida suya,
quiero que usted me instruya
de las nuevas que aquí me participa
una tía que tengo en Arequipa.

Y, sin más requisitorio,
alargaba una carta al vejestorio.
Cabalgó el buen señor sobre los ojos
un grave par de anteojos;
el sobre contempló, rompió la oblea,
la renilla quitó de los borrones
examinó la firma, linda o fea,
y se extasió media hora en los renglones.
Ya de aguardar cansado,

—¿Que me dicen, señor— dijo la bella.
Y el viejo echó a llorar, diciendo: —¡Nada!
Has nacido, mi bien, con mala estrella.
Asustada la joven del exceso
de llanto del anciano,
le preguntó. —Quizá murió mi hermano?
y el viejo respondió: —¡Ay! ¡Es peor que esto!
—¿Está enferma mi madre?— Todavía
es peor, hija mía:
¡No puedo resistir esta desgracia!
Yo, viejo y todo, me volviera loco.
—¿Qué ha sucedido, pues, por Santa Engracia?
—Que tú no sabes leer. ¡Ni yo tampoco!

PENSAMIENTO DE CERVANTES: "La historia es madre de la verdad, émula del tiempo, depósito de las acciones, testigo de lo pasado, ejemplo y aviso de lo presente, advertencia del porvenir".

Hacia una Nueva Provincia

Ante la Asamblea Legislativa se ha planteado, por parte de la Oficina de Estadística y Censo, una instancia para que se congele la actual división territorial de la República. Tal congelación cubrirá un lapso de casi dos años y tiene por finalidad facilitar el trámite del censo que por ley debe realizarse en 1960.

La medida parece buena como determinante de una mayor eficacia en los resultados del Censo. Lo malo sería que de ella se derivaran posteriormente gestiones encaminadas a mantener un statu-quo en materia de división territorial. Lo dañino sería que se propusieran reformas dirigidas a impedir la constitución de nuevos distritos o cantones o provincias. En esto no estaríamos de acuerdo, porque consideramos negación de principios democráticos la limitación del derecho natural de los pueblos a su mejoramiento y progreso.

No se puede, ni se debe nulificar la aspiración de un grupo humano que sustenta ideales de avance. Turrialba alienta esos ideales de categoría irrenunciable. Y los respalda ampliamente con tres factores de

indiscutible valor: su territorio, su población y su producción.

Pero Turrialba tiene algo más: tiene una población en marcha; una población que labora por construir una nueva provincia.

Producir es el lema; cosechar es el propósito; mejorar es el fin. El erial se transforma en sementera por la acción sostenida del trabajo; la mente se vivifica y robustece al influjo del estudio. Hay producción de granos y de ideas.

Caminos de penetración; casas de enseñanza; ornato en las poblaciones; puentes; obras sanitarias; edificios, etc. Eso y más incluye en su programa de realizaciones la Corporación Municipal. Y la gente responde y colabora con una excelente visión de futuro en las empresas que la Municipalidad plantea, o en las mismas comunidades proyectan y ejecutan.

Estamos en una etapa de gran siembra; hay una gran empresa de cultivo en campos y en cerebros. Se está construyendo una Provincia más.

M. T. C. C.



El Colegio de Sión de Turrialba es uno de los mejores Centros educativos del país, está a cargo del Ministerio de Educación, regentado por las Monjitas de Sión

MUEBLERIA EL TRIUNFO NARANJO

Toda clase de muebles finos en laka y charol.
Con los estilos más originales y modernos.
Especialidad en butacas para teatros de Plawod curvos.

Atendido por su propietario
MELSEN CORRALES S.

Hacienda ATIRRO LTDA.

Desde las páginas de "Costa Rica de Ayer y de Hoy", y con motivo del homenaje que se le rinde en ella,

se complace en saludar muy atentamente al noble pueblo de

TURRIALBA

deseándole mucha prosperidad y bienestar social.

Comité Pro Construcción Estadio Turrialba

Recientemente fue sometido a la consideración de la honorable Corporación Municipal del cantón de Turrialba, la lista de candidatos de la posible integración de un Comité pro Construcción de un Estadio en la ciudad.

Además se le propuso un plan que los trabajos pudieran ser iniciados cuanto antes, ya que si no se lograba esto, podría perderse una partida de ₡ 100.000.00, que el Congreso había destinado para ese fin y que esa plata pueda servir para los primeros gastos de la construcción.

La Municipalidad conoció del asunto y como primera medida aceptó los nombres propuestos por la delegación deportiva que se situó esa noche en la sesión, y además la aumentó con tres miembros más cuyos nombres salieron de su propio seno.

La lista quedó así:

Arnoldo Quirós, Antonio Meneses, Abel Sáenz R., Alfredo Gómez Q., Oscar Vargas L., Jorge Ramírez, Fernando Chaves, Carlos Manuel Ramos Rojas, Omar Salazar, Aníbal Arce, Rogelio Carazo Paredes, Carlos Mel. Solano.

Buen éxito deseamos al nuevo Comité en sus funciones, y que el mismo entusiasmo de la noche de su nombramiento no los abandone en su dura tarea.

PULPERIA LAIKA

Granos Abarrotes - Precios para el Pueblo

PUERTO CORTES

ALBERTO MENA